

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor

M B - TRAC

7 0 0 K (440 167 K) (40 km/h)

CH 4573 12

Hersteller

DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7560 Gaggenau

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "440 167 K"

vor Fahrgestellnummer "440 167 .."

Herstellerplakette

rechts in Kabine, an Verkleidung oberhalb des Einstieges

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich an Längsträger, vor Vorderachse

"OM 314.LII" links, vorn seitlich an Motorblock (Plakette)

Motorkennzeichen

Hauptimporteur

MATRA ZOLLIKOFEN, Zweigniederlassung der ROBERT AEBI AG., Bernstrasse 160, 3052 Zollikofen

Geprüftes Fahrzeug

440167 00 094235

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch, mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert *)

Anzahl Gänge

*) Achsantrieb Allrad; v=ausschaltbar

Betriebsbremse

hydraulisch, 1- od. 2-Kreis, Innenbacken, mit Drucklufthilfe, wirkend auf alle Räder

Hilfsbremse

mech. Federspeicher, abstufbar, Innenbacken, auf HR Betriebsdruck aus sep. Behälter; Notlösung über

Feststellbremse

Ueberströmventil aus Drucklufthilfe der Betriebs-

Dauerbremse

bremse; mech. Lösevorr. = Spindel an Zylinder

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle; Kontrollampe separat

Karosserie

Traktor mit Sicherheitskabine, OECD - CSD 0568

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten

v - h -

Unterlegkeil

1/ 230x150x170 mm Rückspiegel links / rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 v M h

Masse

innen aussen 4570 Achsabstand 2400 /

Länge

Breite 2015-2055 Doppelachse v h

Höhe

2700 Spurweite v h 1620 h 1620

Ueberhang

v h 1050 Spurweite v h 1544 - 1796

h 1544 - 1796

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

h 1120 Spurkreis Ø l 10250 r 10400

Motor

Marke

MERCEDES-BENZ Typ OM 314.LII

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

Diesel Lage vorn

Kühlung

Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung

97,0 Hub 128,0

Hubraum

3782 Steuer-PS 19,26

Leistungs-kW

55 (DIN) bei U/min 2600

Lärm-Standmessung

76,0 dBA bei U/min 1950

Schalldämpfer

1 Topf = 425 x 235 x 120 mm **

Kennzeichen

"SH 9016"

Abgasprüfung

"EWG 72/306 / Bacharach = 4,5

Entstörung

-

Gewichte

Leergewicht

vorn hinten total 2040 1380 3420

Nutzlast

Gesamtgewicht

3750 3750 6000

Fabrikgarantie

Reifengrösse

12,5 R 20 12,5 R 20 +)

Ply / bar

12 / 3,75 12 / 3,75

Tragkraft

3750 3750

für V max

90 90

Felgen

11 x 20 11 x 20

Garc Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe autom. Getriebe 22000 / -

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

40 km/h

gemessen 40,0 km/h bei U/min 2600

Motor 660/1170 Zapfwelle

12.

Ausrüstung	§)
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v _____ v-s 4 (E) _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h I (E)
Markierlichter	v _____ s _____ h _____
Nebelschlusslichter	_____
Zusätzliche Lichter	_____
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ kombiniert links
Scheibenwischer	1/ Blatt _____ mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH e 20018 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	M B - TRAC 700 K		
Typenscheinnummer	CH	4573	12
Karosserie	Traktor		
Plätze	total	2	vorn
Leergewicht	3420	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	19,26
Gesamtgewicht		Hubraum	3782

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Getriebevarianten : 7-Gang Getriebe (Grundausführung) = m 7 oder
7-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischengänge) = m14 (7x2) oder
7-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen- und Kriechgänge) = m18 (7x2+4) oder
7-Gang Getriebe mit Vorschaltgruppe (Zwischen-, Kriech- und Schneckengänge) = m21 (7x2+4+3).
Einscheiben-Trockenkupplung, oder auf Wunsch mit Wandlerschaltkupplung.
- +) Reifenvarianten : 14.5 - 20 10 PR Tragkraft Achse = 4000 kg (2,50 bar) Vmax. 90 km/h Felgen = 11 x 20
10.5 - 20 10 PR 3600 kg (3,75 bar) 90 km/h 9 x 20.
- **) Lärmdämpfung : - Motorraum beidseitig und oben mit schalldämmendem Material ausgekleidet.
- §) Ausrüstung : - Kotflügel über Vorderräder müssen nach vorn bis mind. Mitte Achse verlängert werden;
- je nach Reifenvariante sind Kotflügelverbreiterungen zur Abdeckung der Reifenlauffläche erforderlich;
- Kotschutzlappen über Hinterräder erforderlich;
- Blinker vorn seitlich müssen nach aussen versetzt werden (Sichtwinkel nach hinten).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - Anzahl Plomben: 1/ Anbringungort: an Vollastanschlagschraube.
118 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich.

Traktor

M B - T R A C

diverse

CH 4573 12

SAMMELKARTE I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 16.01.1986 /Ba

Ab Produktion 07.01.1986 : 17 stellige Fahrzeugidentifikationsnummer (VIN-Code)

Erkennungsmerkmale : Fahrgestellnummer "WDB....."

Gilt für folgende Typenschein-Nr. : CH 4573 05, 09, 10, 12, 13, 14, 15

Tracteur

M B - T R A C

7 0 0 K (440 167 K)

CH 4573 12

Emissions-Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 24.10.86 in Regensdorf - Sta/lin

Geräuschprüfung nach Vorschriften 01.10.86

Geräuschdämpfung: Ganze Motorhaube mit schalldämmendem Material belegt

Vmax : 40 km/h bei 2600/min am Motor

Eidg. Typenprüfstelle

121.

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt: dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
OM 314.LII	m7/m14/m18/m21	7,12	84,0	75,0 1950	ac)

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24		
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen